

CLAS[®] B.LINE

OE 0099BL

BALADEUSE A MAIN D'ATELIER
WORKSHOP HAND LAMP
LÁMPARA DE MANO PARA TALLER



clas.com





ATTENTION

Avant de retourner ce produit pour quelque raison qu'il soit (problème d'installation, consignes d'utilisation, panne, problème de fabrication...), merci de nous contacter.

Contact :

Vous pouvez nous joindre par mail à sav@clas.com ou bien au 04 79 72 92 80 ou encore vous rendre directement sur notre site clas.com

Si vous avez changé d'avis concernant votre achat, veuillez retourner ce produit avant d'essayer de l'installer.

WARNING

Before returning this product for any reason (installation problem, instructions for use, breakdown, manufacturing problem...), please contact us.

Contact :

You can reach us by mail sav@clas.com or by phone +33(0)4 79 72 69 18 or go directly to our website clas.com

If you have changed your mind regarding your purchase, please return this product before you attempt to install it.

ATENCIÓN

Antes de devolver este producto por cualquier motivo (problema de instalación, instrucciones de uso, avería, problema de fabricación...), póngase en contacto con nosotros.

Contacto :

Puede ponerse en contacto con nosotros por correo electrónico sav@clas.com o por teléfono +33(0)4 79 72 69 18 o dirigirse directamente a nuestro sitio web clas.com

Si ha cambiado de opinión con respecto a su compra, devuelva este producto antes de intentar instalarlo.



AVERTISSEMENTS

Avant d'utiliser l'outil, veuillez lire attentivement les instructions contenues dans ce manuel.

Une utilisation incorrecte ou dangereuse de cet outil peut entraîner la mort ou des blessures corporelles graves. Ce manuel d'instructions fait partie intégrante du produit et doit être édité par l'utilisateur final pour toute consultation future possible. Il contient des informations importantes sur la sécurité d'utilisation du produit.

Destination d'utilisation.

Cet outil et ses accessoires ne doivent être utilisés que dans le but pour lequel ils ont été conçus. Une utilisation différente de celle prévue peut causer des dommages à des personnes, des animaux ou des choses et est considérée comme une action impropre et déraisonnable. Le producteur ne peut être considéré comme responsable des dommages éventuels causés par des utilisations impropres, erronées et déraisonnables, comme par exemple le non-respect des consignes de sécurité, l'utilisation d'accessoires non originaux et l'utilisation non autorisée du produit.

PRÉCAUTION D'UTILISATION

Les informations contenues dans cette section vous aideront à respecter les exigences de la garantie et à maintenir la lampe en bon état de fonctionnement.

- Eteignez la lampe lorsqu'elle n'est pas utilisée.
- Ne laissez jamais la lampe avec la batterie complètement vide, maintenez une charge minimale.
- Rechargez complètement la batterie si la lampe n'est pas utilisée depuis longtemps.
Avant de nettoyer la lampe, débranchez toujours le câble de chargement.
- Nettoyez de préférence avec un chiffon sec ou légèrement humide. Ne pas utiliser de solvants, d'alcool, de produits chimiques corrosifs ou de détergents agressifs.
- Pour utiliser, charger et stocker la lampe, respecter les conditions de température indiquées dans le chapitre sur les CARACTÉRISTIQUES TECHNIQUES. Ne pas laisser la lampe dans un environnement chaud ou froid pendant une longue période.

**CARACTÉRISTIQUES TECHNIQUES**

LAMPE	
TAILLE (mm)	33x46x165mm
POID (gr)	142
CARACTÉRISTIQUES	
TYPE	LED COB 5W
Puissance	450 Lumens
BATTERIE	
TYPE	Li-ion
CARACTÉRISTIQUES	3.7V - 2000mAh
AUTONOMIE	5 à 15h
RECHARGE DE LA BATTERIE	
RECHARGE	3H
PAR	USB C
TEMPERATURE DE TRAVAIL ET DE STOCKAGE	
STOCKAGE	-20°C TO +50°C (1 YEAR)
FRAIS	-10°C TO +40°C
TRAVAIL	-10°C TO +40°C
PROTECTION	IP33 / IK05



WARNINGS

Before to use the tool, please read carefully the instruction contained in this manual.

Improper or unsafe use of this tool can result in death or serious bodily injury. This manual of instructions constitutes an integral part of product and it has to be edited by the end user for every possible future consultation. It contains important informations about the safety use of the product.

Use destination.

This tool and its accessories, must only be used for the purpose for which they have been conceived. A different use from that one suitable could cause damages to people, animals or things and it's considered improper and unreasonable action. The producer can't be considered responsible for possible damages caused by improper, wrong and unreasonable uses, as for example, the un-observance of the safety instruction, the use of no original accessories and operation not authorized on the product.

PRECAUTION FOR USE

The informations in this section will help you to comply with the warranty requirements and keep the lamp in good working order.

- Turn off the lamp when it is not in use.
- Never leave the lamp with the battery completely empty.
- Fully recharge the battery if the lamp is not to be used for a long time.
- Before cleaning the lamp, always disconnect the charging cable.
- Clean preferably with a dry or slightly damp cloth. Do not use solvents, alcohol, corrosive chemicals or aggressive detergents.
- To use, charge and store the lamp, follow the temperature conditions given in the chapter on TECHNICAL FEATURES. Do not leave the lamp in a hot or cold environment for a long time.

**TECHNICAL FEATURES**

LAMP	
SIZES(mm)	33x46x165mm
WEIGHT(gr)	142
FEATURES	
TYPE	LED COB 5W
BRIGHTNESS	450 Lumens
BATTERY	
TYPE	Li-ion
FEATURES	3,7V 2000 mAh
AUTONOMY	5H to 15H
BATTERY RECHARGE	
RECHARGE	3H
BY	USB C
WORKING AND STORAGE TEMPARATURE	
STORAGE	-20°C TO +50°C (1 YEAR)
CHARGE	-10°C TO +40°C
WORKING	-10°C TO +40°C
PROTECTION	IP33 / IK05

ADVERTENCIAS

Antes de utilizar la herramienta

lea atentamente las instrucciones contenidas en este manual. El uso inadecuado o inseguro de esta herramienta puede provocar la muerte o lesiones corporales graves. Este manual de instrucciones constituye parte integrante del producto y debe ser editado por el usuario final para cualquier posible consulta futura. Contiene información importante sobre el uso seguro del producto.

Destino de uso.

Esta herramienta y sus accesorios sólo deben utilizarse para el fin para el que han sido concebidos. Uma utilização diferente da adequada pode causar danos a pessoas, animais ou coisas e é considerada uma ação impropria e irracional. El fabricante no podrá ser considerado responsable por eventuales daños causados por usos improprios, incorrectos e irrazonables, como por ejemplo, la inobservancia de las instrucciones de seguridad, el uso de accesorios no originales y operaciones no autorizadas en el producto.

PRECAUCIONES DE USO

La información de esta sección le ayudará a cumplir los requisitos de la garantía y a mantener la lámpara en buen estado de funcionamiento.

- Nunca deje la lámpara con la batería completamente vacía.
- Recargue completamente la batería si no va a utilizar la lámpara durante un tiempo prolongado.
- Antes de limpiar la lámpara, desconecte siempre el cable de carga.
- Límpiela preferentemente con un paño seco o ligeramente humedecido.

No utilice disolventes, alcohol, productos químicos corrosivos ni detergentes agresivos. - Para utilizar, cargar y almacenar la lámpara, respete las condiciones de temperatura indicadas en el capítulo de CARACTERÍSTICAS TÉCNICAS. No deje la lámpara en un ambiente caliente o frío durante mucho tiempo.



LÁMPARA	
TAMAÑOS(mm)	33x46x165mm
PESO(gr)	142
CARACTERÍSTICAS	
TYPO	LED COB 5W
BRILLO	450 Lumens
BATERÍA	
TYPO	Li-ion
CARACTERÍSTICAS	3,7V 2000 mAH
AUTONOMÍA	5h/15h
RECARGA DE BATERÍAS	
RECARGA	3H
POR	USB C
TEMPERATURA DE TRABAJO Y ALMACENAMIENTO	
ALMACENAMIENTO	-20°C TO +50°C (1 YEAR)
CARGA	-10°C TO +40°C
TRABAJO	-10°C TO +40°C
PROTECION	IP33 / IK05



DECLARATION DE CONFORMITE CE EC DECLARATION OF CONFIRMITY



Nous, We,

CLAS EQUIPEMENTS
Z. A. de la Crouza
73800 Chignin – France

DECLARONS

Sous notre responsabilité que le produit :

DECLARE THAT,

Under our responsibility, the following products:

Modèle / Model : **BALADEUSE A MAIN D'ATELIER / WORKSHOP HAND LAMP**

Type : **OE 0099BL**

Est fabriqué en conformité à la **directive compatibilité électromagnétique 2014/30/UE et la directive RoHS 2011/65/UE** suivant les normes :

Is manufactured in conformity with the **electromagnetic compatibility directive 2014/30/EU and RoHS directive 2011/65/EU** following standards :

- **EN IEC 55015:2019+A11:2020**
- **EN IEC 61547:2023**
- **EN IEC 61000-3-2:2019+A1:2021**
- **EN 61000-3-3:2013+A1:2019+A2:2021**

Chignin le 05.07.2024

Benoît DUPUIS, responsable technique





DECLARATION DE CONFORMITE CE EC DECLARATION OF CONFIRMITY



Nous, We,

CLAS EQUIPEMENTS
Z. A. de la Crouza
73800 Chignin – France

DECLARONS

Sous notre responsabilité que le produit :

DECLARE THAT,

Under our responsibility, the following products:

Modèle / Model : **FRONTALE DOUBLE BANDEAU / DOUBLE HEADBAND HEADLAMP**
Type : **OE 0199BL**

Est fabriqué en conformité à la **directive compatibilité électromagnétique 2014/30/UE** et la **directive RoHS 2011/65/UE** suivant les normes :

Is manufactured in conformity with the **electromagnetic compatibility directive 2014/30/EU** and **RoHS directive 2011/65/EU** following standards :

- **EN IEC 55015:2019+A11:2020**
- **EN 61547:2009**
- **EN IEC 61000-3-2:2019+A1:2021**
- **EN 61000-3-3:2013+A1:2019**

Chignin le 04.07.2024

Benoît DUPUIS, responsable technique



CLAS Equipements

83 chemin de la CROUZA
73800 CHIGNIN
FRANCE

Tél. +33 (0)4 79 72 62 22
Fax. +33 (0)4 79 72 52 86

OE 0099BL

**BALADEUSE A MAIN D'ATELIER
WORKSHOP HAND LAMP
LÁMPARA DE MANO PARA TALLER**

Si vous avez besoin de composants ou de pièces, contactez le revendeur
En cas de problème veuillez contacter le technicien de votre distributeur agréé

If you need components or parts, please contact the reseller.
In case of problems, please contact your authorized technician.

Si necesita componentes o piezas, póngase en contacto con el distribuidor. En caso
de problemas, póngase en contacto con su técnico autorizado.

